

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το Σύμφωνο της Κοινωνίας των Εθνών

ΤΑ ΥΨΗΛΑ Συμβαλλόμενα μέρη στο παρόν Σύμφωνο, λαμβάνοντας υπόψη ότι για την ανάπτυξη σύμπραξης μεταξύ των Εθνών και την παροχή σε αυτά εγγυήσεων για την Ειρήνη και την Ασφάλεια, πρέπει να αναλάβουν ορισμένες υποχρεώσεις όσον αφορά την προσφυγή σε πόλεμο και τη διατήρηση πλήρους διαφάνειας στις διεθνείς σχέσεις, που θα βασίζονται στους κανόνες περί δικαιοσύνης και τιμής, όπως

Να τηρούν αυστηρά τις επιταγές του Διεθνούς Δικαίου, οι οποίες από τώρα και στο εξής θεωρούνται ως ο πραγματικός κανόνας συμπεριφοράς και δράσης των Κυβερνήσεων,

Να συντελούν στην επικράτηση της Δικαιοσύνης και να σέβονται όλες τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τις Διεθνείς Συνθήκες στις αμοιβαίες σχέσεις ανάμεσα στους οργανωμένους λαούς,

Αποδέχονται το παρόν Σύμφωνο, το οποίο συνιστά την Κοινωνία των Εθνών.

Μέλη και Δικαίωμα Αποχώρησης

Άρθρο 1

1. Από τα υπογράφοντα κράτη, αρχικά μέλη της Κοινωνίας των Εθνών είναι αυτά που αναφέρονται ονομαστικά στο Παράρτημα του παρόντος Συμφώνου, καθώς επίσης και τα κατονομαζόμενα στο ίδιο Παράρτημα Κράτη τα οποία θα επιθυμούσαν να προσχωρήσουν στο παρόν Σύμφωνο δίχως καμία επιφύλαξη, με δήλωσή τους που θα καταθέσουν στη Γραμματεία μέσα σε δύο μήνες από την έναρξη της ισχύος του Συμφώνου και θα γνωστοποιήσουν στα λοιπά μέλη της Κοινωνίας.

2. Κάθε κράτος, Κτήση ή Αποικία που κυβερνάται ελεύθερα και δεν αναφέρεται στο Παράρτημα, μπορεί να γίνει μέλος της Κοινωνίας εάν υπέρ της προσχώρησής του αποφανθούν τα δύο τρίτα της Συνέλευσης και εφόσον παράσχει ουσιαστικές εγγυήσεις για την ειλικρινή πρόθεσή του να τηρεί τις διεθνείς υποχρεώσεις και να αποδεχθεί τους κανόνες που έχουν τεθεί από την Κοινωνία σχετικά με τους εξοπλισμούς, τις ναυτικές, στρατιωτικές και αεροπορικές δυνάμεις του.

3. Κάθε μέλος της Κοινωνίας έχει τη δυνατότητα, μετά την παρέλευση δύο ετών από τη σχετική προειδοποίηση, να αποχωρήσει από την Κοινωνία υπό τον όρο ότι κατά τη στιγμή της αποχώρησής του έχει εκπληρώσει όλες τις διεθνείς υποχρεώσεις του περιλαμβανομένων και των υποχρεώσεων που απορρέουν από το παρόν Σύμφωνο.

Όργανα

Άρθρο 2

Η δράση της Κοινωνίας, όπως περιγράφεται στο παρόν Σύμφωνο, ασκείται από τη Συνέλευση και το Συμβούλιο, στο πλευρό των οποίων λειτουργεί διαρκής Γραμματεία.

Συνέλευση

Άρθρο 3

1. Η Συνέλευση αποτελείται από αντιπροσώπους των μελών της Κοινωνίας.
2. Συνέρχεται σε ορισμένες περιόδους, και σε κάθε άλλη στιγμή εφόσον το απαιτούν οι περιστάσεις, στην έδρα της Κοινωνίας ή σε οποιοδήποτε άλλο μέρος ενδέχεται να ορισθεί.
3. Η Συνέλευση έχει τη δυνατότητα να επιλαμβάνεται όλων των ζητημάτων που ανάγονται στη σφαίρα των δραστηριοτήτων της Κοινωνίας ή θίγουν την ειρήνη στον Κόσμο.
4. Κάθε μέλος της Κοινωνίας δεν μπορεί να παρίσταται στη Συνέλευση με περισσότερους από τρεις αντιπροσώπους και διαθέτει μία μόνο ψήφο.

Συμβούλιο

Άρθρο 4

1. Το Συμβούλιο αποτελείται από αντιπροσώπους των ηγετικών δυνάμεων της Συμμαχίας και των άλλων δυνάμεων του Συνασπισμού, καθώς και από αντιπροσώπους τεσσάρων άλλων μελών της Κοινωνίας. Αυτά τα τέσσερα μέλη της Κοινωνίας ορίζονται ελεύθερα από τη Συνέλευση και για περιόδους που η ίδια επιθυμεί. Οι αντιπρόσωποι του Βελγίου, της Βραζιλίας, της Ισπανίας και της Ελλάδος ορίζονται ως Μέλη του Συμβουλίου, μέχρι την εκλογή στην οποία θα προβεί η πρώτη Συνέλευση.
2. Το Συμβούλιο, ύστερα από έγκριση της πλειοψηφίας της Συνέλευσης, έχει τη δυνατότητα να ορίσει άλλα μέλη της Κοινωνίας, η εκπροσώπηση των οποίων στο Συμβούλιο θα είναι εφεξής μόνιμη. Επίσης, με σχετική έγκριση, μπορεί να αυξήσει τον αριθμό των μελών της Κοινωνίας, η εκπροσώπηση των οποίων στο Συμβούλιο θα ορίζεται μετά από έγκριση της Συνέλευσης.
3. Η Συνέλευση, με πλειοψηφία των δύο τρίτων, θα ορίσει τους κανονισμούς που σχετίζονται με την εκλογή των μη μόνιμων μελών του Συμβουλίου, ιδιαίτερα δε τους κανονισμούς σχετικά με το χρόνο της θητείας τους και τους όρους επανεκλογής τους.
4. Το Συμβούλιο συνέρχεται όποτε το απαιτούν οι περιστάσεις, τουλάχιστον δε μία φορά το χρόνο, στην έδρα της Κοινωνίας ή σε οποιοδήποτε άλλο μέρος είναι ενδεχόμενο να υποδειχθεί.

5. Το Συμβούλιο έχει τη δυνατότητα να επιλαμβάνεται με κάθε ζήτημα που ανάγεται στη σφαίρα των δραστηριοτήτων της Κοινωνίας ή θίγει την ειρήνη στον κόσμο.

6. Κάθε μέλος της Κοινωνίας το οποίο δεν εκπροσωπείται στο Συμβούλιο, μπορεί να στείλει αντιπρόσωπό του να συμμετέχει στη συνεδρίαση κάθε φορά που στο Συμβούλιο εισάγεται κάποια υπόθεση που το ενδιαφέρει ιδιαίτερα.

7. Κάθε μέλος της Κοινωνίας που εκπροσωπείται στο Συμβούλιο διαθέτει μία μόνο ψήφο και μετέχει με έναν μόνο αντιπρόσωπο.

Ψηφοφορία και Διαδικασία

Άρθρο 5

1. Εφόσον δεν υπάρχει ρητή ενάντια διάταξη που να προκύπτει από το παρόν Σύμφωνο ή από τους όρους της παρούσας Συνθήκης, οι αποφάσεις της Συνέλευσης ή του Συμβουλίου λαμβάνονται με ομοφωνία των εκπροσωπούμενων στη Συνεδρίαση μελών της Κοινωνίας.

2. Όλα τα διαδικαστικά ζητήματα που τίθενται κατά τις συνεδριάσεις της Συνέλευσης ή του Συμβουλίου, συμπεριλαμβανομένου και του ορισμού των επιτροπών, εντεταλμένων με την εξέταση ειδικών θεμάτων, κανονίζονται από τη Συνέλευση ή το Συμβούλιο και αποφασίζονται κατά πλειοψηφία των μελών της Κοινωνίας που εκπροσωπούνται στη συνεδρίαση.

3. Η πρώτη συνεδρίαση της Συνέλευσης και η πρώτη συνεδρίαση του Συμβουλίου θα πραγματοποιηθούν ύστερα από πρόσκληση του Προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

Γραμματεία και Δαπάνες

Άρθρο 6

1. Η Μόνιμη Γραμματεία εγκαθίσταται στην έδρα της Κοινωνίας. Περιλαμβάνει έναν Γενικό Γραμματέα καθώς και όσες Γραμματείες και προσωπικό που κρίνονται αναγκαία.

2. Ο πρώτος Γενικός Γραμματέας θα είναι το πρόσωπο που κατονομάζεται στο Παράρτημα. Αργότερα, ο Γενικός Γραμματέας θα ορίζεται από το Συμβούλιο με την έγκριση της πλειοψηφίας της Συνέλευσης.

3. Οι Γραμματείες και το προσωπικό της Γραμματείας ορίζονται από το Γενικό Γραμματέα με έγκριση του Συμβουλίου.

4. Ο Γενικός Γραμματέας θα ενεργεί με αυτή την ιδιότητα σε όλες τις συνόδους της Συνέλευσης και του Συμβουλίου.

5. Οι Δαπάνες της Κοινωνίας επιβαρύνουν τα μέλη της Κοινωνίας κατά την αναλογία που ορίζεται από τη Συνέλευση.

Έδρα, Προσόντα υπαλλήλων και Ασυλίες

Άρθρο 7

1. Έδρα της Κοινωνίας ορίζεται η Γενεύη.

2. Το Συμβούλιο έχει τη δυνατότητα ανά πάσα στιγμή να αποφασίσει την εγκατάσταση της έδρας σε οποιονδήποτε άλλο τόπο.



3. Όλες οι λειτουργίες της Κοινωνίας και των συναφών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης και της Γραμματείας, είναι εξίσου προσιτές στους άνδρες και τις γυναίκες.
4. Οι αντιπρόσωποι των μελών της Κοινωνίας και οι υπάλληλοί της, κατά την άσκηση των καθηκόντων τους απολαμβάνουν διπλωματικά προνόμια και ασυλίες.
5. Τα κτήρια και οι εγκαταστάσεις που κατέχονται από την κοινωνία και τις υπηρεσίες της, είναι απαραβίαστα.

Περιορισμός των Εξοπλισμών

Άρθρο 8

1. Τα μέλη της Κοινωνίας αναγνωρίζουν ότι η διατήρηση της ειρήνης απαιτεί τον περιορισμό των εθνικών εξοπλισμών στο ελάχιστο όριο το οποίο συμβαδίζει με την εθνική ασφάλεια και την εκτέλεση, με κοινή ενέργεια, των επιβαλλομένων διεθνών υποχρεώσεων.
2. Το Συμβούλιο, λαμβάνοντας υπόψη τη γεωγραφική θέση και τους ειδικούς όρους που ισχύουν για κάθε κράτος, θα καταρτίζει τα σχέδια αυτού του περιορισμού προς εξέταση και λήψη απόφασης από τις διάφορες κυβερνήσεις.
3. Τα σχέδια αυτά πρέπει να αποτελούν αντικείμενο νέας εξέτασης, ή εφόσον υπάρχει λόγος αναθεώρησης, τουλάχιστον κάθε δέκα χρόνια.
4. Μετά την αποδοχή αυτών των σχεδίων από τις διάφορες κυβερνήσεις, οι τελευταίες δεν μπορούν να υπερβούν το όριο που καθορίζεται από αυτά δίχως τη συγκατάθεση του Συμβουλίου.
5. Επειδή η ιδιωτική κατασκευή πυρομαχικών και υλικού εγείρει σοβαρές αντιρρήσεις, τα μέλη της Κοινωνίας επιφορτίζουν το Συμβούλιο να αποφασίζει για τα κατάλληλα μέτρα προς αποφυγή των δυσάρεστων αποτελεσμάτων που ενδέχεται να προκύψουν από αυτές τις ενέργειες, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες εκείνων των μελών της Κοινωνίας που αδυνατούν να κατασκευάσουν τα αναγκαία για την ασφάλειά τους πυρομαχικά και πολεμικό υλικό.
6. Τα μέλη της Κοινωνίας υποχρεούνται να ανταλλάσσουν πλήρεις και ειλικρινείς πληροφορίες σχετικά με την κλίμακα αυτών των εξοπλισμών, τα στρατιωτικά, ναυτικά και αεροπορικά προγράμματα και την κατάσταση των βιομηχανιών τους που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για πολεμικούς σκοπούς.

Διαρκής Στρατιωτική, Ναυτική και Αεροπορική Επιτροπή

Άρθρο 9

Θα σχηματισθεί Διαρκής Επιτροπή προκειμένου να παρέχει τη γνώμη της στο Συμβούλιο για την εκτέλεση των άρθρων 1 και 8, γενικά δε για τα στρατιωτικά, ναυτικά και αεροπορικά ζητήματα.

Εγγυήσεις κατά Επίθεσης

Άρθρο 10

Τα μέλη της Κοινωνίας αναλαμβάνουν την υποχρέωση να σέβονται και να διατηρούν